

دفاعیات عمار بصری از کلام مسیحیت در "البرهان"

* نادر کریمیان سردشتی

تاریخ دریافت: ۹۸/۲/۳۱

تاریخ پذیرش: ۹۸/۶/۵

چکیده

عمار بصری نسطوری یکی از متكلمین بر جسته مسیحی در دوره عباسیان و در حدود سال‌های ۸۰۰^۰ الی ۸۵۰^۰ میلادی در بغداد و شهر بصره می‌زیسته و برای تبلیغ و ترویج مسیحیت نسطوری فعالیت می‌کرده است. وی دارای دو اثر کلامی مهم است: یکی کتاب «البرهان علی سیاقه التدبیر الالهی» و دیگری کتاب «المسائل والأجوبة». وی در این دو کتاب با تفکر فلسفی و فکر دینی به شرح و بسط اندیشه‌های مسیحی می‌پردازد و در اصل دفاعیاتی را برای کلام مسیحیت فراهم آورده و پاسخ انتقادات مخالفان (به ویژه متكلمان اسلامی) را می‌دهد و در واقع با برهان و دلایل عقلی و نقلی در دفاع از باورها و اعتقادات مسیحیان می‌کوشد. کتاب «البرهان» در این خصوص به عنوان یکی از کهن‌ترین کتاب‌های دفاعیه مسیحیت شناخته شده و از این حیث کمنظیر است. وی در این اثر کلامی به دوازده مبحث اصلی به ویژه موارد انتقادی (همچون تثلیث، تجسد، اتحاد، تحریف کتاب مقدس، به صلیب کشیدن عیسی مسیح و قربانی) به طرح و بررسی و پاسخ شباهات می‌پردازد.

کلیدواژگان: عمار بصری، کلام مسیحیت، دفاعیات، البرهان، کلام اسلامی.

* دانشآموخته دوره دکتری دانشگاه آزاد اسلامی، واحد علوم و تحقیقات تهران، گروه ادیان و عرفان تطبیقی.
Nk_sardashti@yahoo.com

مقدمه

درباره عمار بصری شاید آنچه قابل ذکر است این است که وی یکی از علمای برجسته نسطوريه در بین النهرین بوده است. وی همزمان با خلفای عباسی به ویژه /المعتصم (حکومت ۸۳۳-۸۴۲ میلادی) می‌زیسته و با علمای اسلامی ارتباطات نزدیک داشته و بر منابع اسلامی و مسیحی تا دوره خودش آگاهی و آشنایی کافی و وافی داشته است. در منابع دوره اسلامی تنها /بن ندیم (محمد بن اسحاق) در ذیل آثار /ابوالهذیل علاف کتابی را یاد کرده به نام «الرد على عمار النصراوی فی الرد على النصاری» (بن ندیم، ۱۹۷۱م: ۲۰۴) که شاید عمار نصراوی همان عمار بصری بوده باشد زیرا /ابوالهذیل علاف شاگرد واصل بن عطاء بوده که بنیانگذار مکتب معتزلی محسوب می‌شود و علاف در بین سال‌های ۷۵۱ و ۷۵۳ م در بصره متولد شده و در دوران پیری به سال ۸۴۱-۸۴۰ م در سامرا فوت می‌کند. وی از بصره هجرت و در شهر بغداد به سال‌های ۸۱۸-۸۱۹ مقیم می‌شود و ایشان قطعاً از آثار عمار بصری اطلاع داشته است که کتاب در رده وی بنویسد. و این دلیل و سایر証ائق نشان می‌دهد که قطعاً عمار بصری در زمان مأمون و /المعتصم خلفای عباسی می‌زیسته است و معاصر دو اسقف برجسته مسیحی بود: /بن قره ملکی (درگذشته پس از ۸۲۵م) اسقف حَرَّان؛ و /بورائطه یعقوبی (درگذشته پس از ۸۲۹م) اسقف تكريت.

این دو اسقف در جامعه اسلامی آن روزگار می‌زیستند و آثار ارزشمندی در ادبیات کلام مسیحی بر جای نهادند (عمار البصری، مقدمه: میشل الحائک، ۱۹۷۷م: ۱۱-۱۲). عمار بصری ظاهراً متعلق به مکتب نسطوریان بوده است زیرا بطريق تیموتاوس (۷۲۳-۷۸۰م) از علمای برجسته مسیحی در حوزه بصره و عراق بوده است. وی با خلیفه عباسی /المهدی (۷۷۵-۷۸۵م) مجالس گفت و گوی دینی معروفی داشته است. استاد شیخو این گفت و گوها را با عنوان «المجالس» (نشریه المشرق: ۱۹۲۱م: ۳۵۹-۳۷۴؛ شیخو، ۴۰۸-۴۱۸م: ۱۹۲۳م: ۱-۲۳) منتشر کرده است. اگر ثابت شود مؤلف بصری بوده و عمار نام واقعی وی، بدون گمان وی یکی از علمای برجسته کنیسه نسطوریان بوده است. اینجا شایسته است در سرآغاز مطلب اشارتی به نسطوریه داشته باشیم: نسطوریه پیروان نسطوریوس (Nestorius) نام بطريق قسطنطینیه (۳۱-۴۲۸م) بودند که در مقابل

قول جمهور مسیحیان دایر به اتحاد لاهوت و ناسوت در وجود عیسی، قائل به این قول شد که در وجود عیسی لاهوت یک وجه(Prosopon) ناسوت، و ناسوت وجه دیگر لاهوت است به هر حال مریم عندر را نباید «حامل خداوند»(Theotokos) خواند، وی فقط «حامل مسیح»(Chrystotakos) بوده است که تنها بعد از ولادت وجه لاهوت به آن متحد شده است. این قول در شورای افسوس(Ephesus)(۴۳۱م) و شورای کالسدون(Chalcedon)(۴۵۱م) مردود اعلام شد، و نسطوریان در بیزانس مورد تعقیب و نکال واقع شدند(۴۵۷م) و در نصیبین به قلمرو ایران ساسانی که در این نواحی مدعی و رقیب بیزانس بود پناه بردنده(۴۸۹م) و در مدت حکومت ساسانیان و حتی دوران اسلامی به علت تباین مذهب نسطوریان با مذهب ملکائیان بیزانس از سوء ظن مبنی بر ارتباط با دشمن در امان ماندند و در نشر و ترویج طریقه خویش در ایران و هند و ماوراءالنهر Jakob توفیق قابل ملاحظه‌ای حاصل کردند. یعقوبیه منسوب به یعقوب بردعائی(Bardeaus ۴۹۰-۵۷۷م) بودند که منکر تمایز بین لاهوت و ناسوت در وجود عیسی و قائل به وحدت طبیعت الهی در وجود ابن(پسر) و وجود آب(پدر) بود و پیروان مذهب وی اعتقادنامه شورای کالسدون(۴۵۱) دایر به اتحاد لاهوت و ناسوت را رد می‌کردند و چون تئودورا(Theodora) زوجه یوستینیان امپراطور بیزانس به این مذهب علاقه نشان می‌داد، یعقوب به حمایت وی مبانی کلیسای منسوب به نام خویش را که بر وحدت طبیعت(Monophysites) مسیح مبتنی بود تحکیم کرد، و به اتکای حمایت تئودورا از تعقیب و آزار امپراطور یوستینیان در امان ماند. بقایای این مذهب هنوز در سوریه و عراق باقی هستند، چنانکه بقایایی از نسطوریه هم در قسمتی از نواحی انتشار آن هنوز آیین دیرین خود را حفظ کرده‌اند.

در آنچه به رابطه کلیسای بیزانس با کلیسای روم مربوط است مسئله تصاویر مقدس (ایکون) که از اسباب عمدۀ اختلاف و انفصال بین کلیسای روم و کلیسای قسطنطیلیه بود، سرانجام به فتوای یک شورای روحانی مشترک(۷۸۷م) به توافق انجامید به ضرورت تکریم نسبت به تصاویر از هر دو جانب تأیید شد.

به هر روی عمار بصری در فضای حاکمیت اندیشه‌های نسطوریه رشد کرده و دو کتاب پرحجم و ارزشمند وی نیز نشان از این تفکر دارد. وی را می‌توان نخستین مؤلف

مسیحی در دوره اسلامی دانست که مجموعه‌ای کلامی- جدلی را به عنوان میراث تفکر مسیحی- یونانی بر جای نهادند.

عمار بصری با دو متد و روش، فکر فلسفی و فکر دینی مبتنی بر وحی عقل پسند، به شرح و بسط اندیشه‌های مسیحی مبادرت ورزید و لذا در تاریخ تفکر مسیحیت جهان عرب جایگاه برجسته‌ای را کسب نمود که کمتر شناخته شده است. می‌توان بر آن بود وی همچون آباء کلیسا بر اساس تفکر افلاطون و ارسطو به گزارش دین مسیح پرداخت و تفکر یونانی را در شیوه‌های جدلی و قیاسی به کار گرفت و البته نباید میراث عبرانی را در آثار عمار بصری نادیده گرفت زیرا در لابه‌لای مباحث همواره به کتاب عهد عتیق استناد می‌جوید. به هر روی این جستار انشاء‌الله بتواند در شناخت عمار بصری که بیش‌تر مبتنی بر دو کتاب «البرهان» و «المسائل والاجوبة» است مفید فایده باشد.

زندگینامه عمار بصری

احمد سیاح نیز در دائرة المعارف خود درباره‌اش چنین می‌گوید: «عمَّار بصرى نسطورى نصرانى، اثرش «البرهان فى الدين» و «المسائل والاجوبة»، او در قرن پنجم هجرى مى زىسته»(سیاح، ۱۳۶۸ش، ج ۵: ۱۰۶۸). گزارش سیاح در خصوص تاریخ حیات وی در قرن پنجم اشتباه بوده و لذا وی از دانشمندان قرن سوم هجری است.

اطلاعات در خصوص وی اندک و منوط به بررسی دو کتاب عمدہ وی می‌باشد. اما غالب مؤلفینی که درباره او سخن گفته‌اند به ذکر گزارش‌های کوتاهی درباره وی بسنده کرده‌اند(ر.ک. عمر رضا کحاله، معجم المؤلفین؛ شیخو، المخطوطات العربية: ۱۴۹).

نام و نشان(umar bصری)

درباره اسم عَمَّار می‌توان گفت کاملاً مبهم است که آیا این اسم حقیقی است یا یک نام رمزی و استعاری برای مؤلف اصلی کتاب‌هاست که برای گمراه کردن [ابد مسلمانان] برای اینکه شناخته نشود انتخاب کرده است. اما سؤال مقدر این است که برای چه غایت و مقصدی اسم‌اش را مخفی نگه داشته است. آیا از ترس خلیفه عباسی بوده است؟ آیا به سبب اهانت به پیامبر اکرم(ص) و قتل‌اش توسط خلیفه و دستگاه عباسیان بوده است،

البته عمار بصری به عنوان یک فرد اهانت کننده شناخته نشده؛ وی در آثاری که بر جای نهاده بسیار خود را عفیف اللطف نشان می‌دهد و حتی در مقام مجادله و یا نقد و قدح و تعریض دشمنان نیز از هر نوع فحاشی و بی‌ادبی خودداری می‌کند مگر اینکه در صفحات ساقط شده آثارش فرض کنیم اهانتی به دین اسلام و پیامبرش [حضرت محمد(ص)] شده باشد و این نیز به گفته الحایک مصحح دو اثر وی، فرض باطلی می‌باشد.

و اگر فرض کنیم اسم عَمَّار اسم حقيقی نویسنده «البرهان» بوده و بصری نسبت واقعی وی به شهر بصره باشد، این شهر توسط عتبه پسر غزوان پس از انقراض و نابودی «خریبه» (شهر ایرانی) ساخته شده که قبلاً نزدیک فرات میشان واقع شده بود، که در دوره اردشیر ساسانی مرکز نسطوریان مسیحی بوده است و آنجا مرکز اسقف نشین در اوایل قرن سوم بوده است؛ و لذا پس از فتح فرات میشان توسط عتبه بن غزوان شهر کهن خراب شده و شهر بصره جدید در جای آن بنا گردید و سپس در سه قرن اول هجری قمری جایگاه عظیمی پیدا کرد و لذا در همین شهر بود که علم نحو عربی توسط سیبویه و خلیل بن احمد پایه گذاری شد و در همانجا بود که معتزله رشد و نمو کردند و توسط واصل بن عطاء و ابوالهذیل و نظام مكتب معتزله شکل گرفت؛ و نیز طریقت صوفیه توسط حسن بصری تبیین شد؛ همچنین شهر بصره مرکز رنسانس ادبی منظوم توسط بشار بن برد و ابونواس و ادب منثور توسط ابن مقفع و سهل بن هارون و جاحظ بصری گردید. ضمن اینکه مشاهیر این شهر همواره در فقه و حدیث و کلام اسلامی دوره تمدن اسلامی تأثیر گذار بوده‌اند.

با توجه به اشاراتی که در سرآغاز رساله داشتیم بصری بودن عمار تا حدودی روشن شده به ویژه که برخی قرائی و آثار نیز دال بر همین حقیقت است و مرکزیت بصره و فعالیت نسطوریان و حضور بطريق تیموتاؤس (در گذشته سال ۸۲۳م) همه نشان می‌دهد زمینه‌ای برای تربیت و رشد عمار بصری را فراهم کرده باشد.

شناختنامه کتاب البرهان علی سیاقه التدبیر الالهي

درباره عَمَّار بصری می‌توان گفت این اسم «مجھول المسمی» است و نمی‌دانیم که آیا واقعاً اسم حقيقی وی بوده است یا نه؟ آنچه می‌دانیم اینکه دو کتاب از این شخصیت

علمی به نام «كتاب البرهان» و «كتاب المسائل والاجوبة» در نسخه منحصر به فرد کتابخانه موزه ملی بریتانیا به شماره ۱۸۰ (در ذیل نسخه‌های خطی عربی) محفوظ و مصون است. این دو کتاب جزو مجموعه آثار کلامی مسیحی بوده که در اختیار کلیسای قبطی بوده است. کاتب این اثر قبطی و به سال ۱۲۹۸ میلادی در جودریه یکی از محلات شهر قاهره آن را نگاشته است و ابوالبرکات قبطی این اثر را حفظ کرده و در سلسله کتاب‌های مسیحی به عربی به عنوان دو کتاب گزارش کرده است (میشال الحائک، ۱۹۷۷م: ۷). در نسخه اول رساله، نامی از «كتاب الامانة» نیست بلکه در نسخه خطی بریتانیا (ر.ک. فهرست نسخ خطی بریتانیا: ۲۱، حاشیه ۲) نام آن «كتاب البرهان على سياقه التدبير الالهي» و «كتاب المسائل والاجوبة» (شامل ۴ مقاله و ۱۰۲ مسألة) ثبت و ضبط شده است. کتاب دومی که ۴ مقاله است در بر گیرنده چندین مسأله می‌باشد: مقاله اول شامل ۲۸ مسأله، و دوم شامل ۱۴ مسأله و سوم شامل ۹ مسأله و چهارمی شامل ۵۱ مسأله است (ر.ک. سمعانی، المکتبة الشرقية، جزء سوم، بخش اول: ۸-۶۰، ۶۰-۹؛ ابوالبرکات قبطی، مصباح الظلمة في ايضاح الخدمة، چاپ سمیر خلیل: ۲۹۸م).

فرزندان ابن عَسَّال قبطی ارزش و اهمیت آثار عمار بصری را کشف کردند و لذا /ابوسحاق بن عَسَّال در «مجموع اصول الدين» در مدح و ثنای عمار بصری داد سخن داده است (فهرست نسخ خطی کتابخانه ملی پاریس، کتب عربی، شماره ۲۰۰، برگ ۱۱)، و نیز /سعد/ابو الفرج ابن عَسَّال در رساله «النفس» که به سال ۱۲۳۱ میلادی نگاشته شده (نسخه خطی واتیکان- بخش عربی، شماره ۱۴۵- برگ ۲) از عَمَّار بصری یاد می‌کند و نیز صفوی الدوّله /ابو الفضائل ابن عَسَّال هم دو کتاب اصلی عمار بصری را تلخیص و تدوین و با افزودن مطالبی بر آن کتاب‌ها بر اساس باورهای نسطوریان تألیف مجدد نموده است. (نسخه خطی دیر شرفه، لبنان، به شماره ۴/۵: کتاب البرهان از برگ ۹۷ سمت راست تا برگ ۱۳۴ سمت چپ و کتاب المسائل والاجوبة از برگ ۱۳۵ ۱۳۵ سمت راست تا برگ ۱۸۱ سمت راست). صفوی الدوّله /بن عَسَّال گوید این دو کتاب را به سال ۱۲۴۱ میلادی (مصادف ۶۳۸ هجری قمری) در شهر قاهره خریده است.

«كتاب البرهان» نخستین و مهم‌ترین اثر عَمَّار بصری را می‌توان اولین کتاب در حوزه کلام نسطوری در مسیحیت مشرق زمین تلقی کرد.

این اثر شامل دوازده مبحث به شرح ذیل است:

- ۱) در اثبات وجود خدا(فی اثبات وجود الله) [البرهان عَمَّار بصری، تصحیح میشال الحایک: ۲۱-۲۴]
- ۲) دلایل و براهین دین حق(الدلائل علی الدين الحق) [همان: ۲۴-۳۲]
- ۳) دلایل و براهین پذیرش دین مسیحیت(اسباب قبول النصرانية) [همان: ۳۲-۴۰]
- ۴) دفع شبیه تحریف از کتاب مقدس(دفع شبهة التحریف) [همان: ۴۰-۴۶]
- ۵) درباره تثلیت(الكلام فی التثليث) [همان: ۴۶-۵۶]
- ۶) درباره مسأله اتحاد(القول فی الاتحاد) [همان: ۵۶-۶۲]
- ۷) اثبات تجسّد(اثبات التجسد) [همان: ۷۲-۷۹]
- ۸) درباره به صلیب کشیدن حضرت عیسی(القول فی الصلب) [همان: ۷۹-۸۱]
- ۹) درباره معنویت(القول فی المعنویة) [همان: ۸۱-۸۴]
- ۱۰) درباره قربانی(القول فی القربان) [همان: ۸۴-۸۷]
- ۱۱) درباره صلیب(الكلام علی الصليب) [همان: ۸۷-۸۸]
- ۱۲) درباره خوردن و آشامیدن در آخرت(الكلام فی الاكل والشرب فی الآخرة) [همان: ۸۸-۹۰]

اینک هر کدام از مباحث را به شرح ذیل توضیح می‌دهیم:

- [۱] در اثبات وجود الله: در نسخه خطی جمله [فی اثبات وجود الله] ثبت نشده بلکه توسط ناشر این عنوان افزوده شده است اما به هر روی موضوع اصلی آن در اثبات باری تعالی است(عمار بصری، البرهان: ۲۱، مقدمه کتاب). عمار بصری مبحث خود را از فلاسفه یونانی همچون افلاطون و/رسطو آغاز کرده و راجع به خالق و عالم صحبت می‌کند و معتقد است که تمامی عالم جهان علی‌رغم کثرت آن همه دلیل بر «خدای واحد» دارد: «... يجتمع ايضاً الى اجتماع العالم كُلُّه مع اختلافهم على الاقرار بإله واحد». این نشان می‌دهد که عمار به شدت تحت تأثیر تفکرات یونانی بود و همچون اهل کلام اسلامی بر اساس مبانی فکری یونانی به اثبات خدای واحد می‌پردازد(همان: ۲۲-۲۳) و به استناد کتاب‌های/رسطو مانند کتاب «الكون والفساد» مباحث اثبات خدای را دنبال می‌کند(همان: ۲۳-۲۴).

[۲] دلایل در اثبات دین حق: «در نسخه خطی جمله [الدلائل على الدين الحق] توسط ناشر افزوده شده است. در این فصل عمار بصری سه دلیل اساسی برای اثبات دین بیان می‌کند و بر این باور است بعد از تبیین وجود باری تعالی، پس بر اساس دلایل عقلی(نه تقليدی) واجب است که معرفت دین که موجب تأیید و قبول همه مردم باشد، داشته باشیم و سه دلیل برای اثبات مطلب بیان می‌کند:

- ۱) خدای حکیم جواد که حکمت و لطف وی موجب آفرینش و پدید آوردن می‌شود
- ۲) قاعده اضرار بشر به همدیگر؛ لذا لزوم دین برای ایجاد عشق و محبت است و نهی از کارهایی که موجب اضرار بشر به همدیگر خواهد شد(عمار بصری: ۲۴-۲۵)

۳) سه دیگر اینکه با توجه به آفریدن جهانِ شریف و جاودانه توسط خداوند به سبب لطف و کرم وی، پس شکی نیست باید به بهترین وجوده برای بشر نافع باشد که این انتفاع از طریق عرضه دین حاصل خواهد شد(همان: ۲۵-۲۷) سپس عَمَّار بر اساس دلایل عقلی و به ویژه آیات آفاقی و انفسی به اثبات ضرورت دین می‌پردازد. وی می‌نویسد که خداوند به دین تورات و دین بنی اسرائیل [اصطلاح عمار بصری است] برای جمیع خلق راضی نشد، لذا بنا بر قاعده لطف عیسی مسیح ظهر کرد و سپس به نحوه گسترش ادیان به شیوه‌های گوناگون استدلال می‌کند و از جمله به استناد آیه ۵۹ سوره اسراء قرآن کریم در ارسال رسول و بیان آیات الهی، توضیحاتی می‌دهد و سپس راجع به موضوع ایمانِ دشمنان پیامبر اسلام(ص) به آیه ۱۰۹ سوره انعام استناد کرده و از قول عبد‌الله بن عباس می‌گوید که نصاری و یهودیان و مشرکین از پیامبر معجزه و آیه واضح می‌خواستند تا به او ایمان بیاورند(همان: ۳۱-۳۲) و لذا سوگند می‌خوردند که اگر آیه روشن از پیامبر ببینند، به او ایمان می‌آورند و لذا قرآن کریم به همین دلیل آیه ۱۰۹ انعام را در پاسخ آنان نازل کرد: ﴿وَأَقْسُمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لِينِ جَاءَتْهُمْ آيَةٌ يَوْمَئِنَّ بِهَا قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُشَعِّرُ كُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾: «و با سخت ترین سوگندهایشان به خدا سوگند خوردند که اگر نشانه‌ای بر رسالت محمد به آنان برسد قطعاً به آن ایمان می‌آورند. بگو: نشانه‌ها فقط نزد خدادست و من اختیاردار آن‌ها نیستم چه بسا آنان را در سوگندهایشان راستگو به شمار آورید ولی چه می‌دانید که چون نشانه‌ها به آنان برسد ایمان نمی‌آورند»(صفوی، ترجمه قرآن بر اساس المیزان، ۱۳۸۶ ش: ۱۴۰-۱۴۱).

[۳] دلایل قبول دین نصرانی: این عنوان نیز از افزوده‌های ناشر بوده که در اصل نسخه خطی ثبت نشده است. عمار بصری پس از ذکر ادیان بنی اسرائیل [یهود] و مانوی و زرتشتی و نحوه شرایط گسترش آن‌ها در فضیلت دین نصرانی داد سخن می‌دهد(umar bchri: ۳۲-۳۳) و به‌ویژه راجع به گسترش دین نصرانی از راهی غیر از راه خشونت و قوه قهریه و شمشیر سخن می‌راند(همان: ۳۴-۳۵) و به استناد آیات انجیل متی(۵۲: ۲۶) و اعمال رسولان(۳: ۶) و مجدد انجیل متی(۱۰: ۹-۱۰) به اثبات مطلب پرداخته و دین نصاری را مبرا از خشونت و قوه قاهره برای «قبول دین» می‌پندارد(همان: ۳۵) البته وی بر این باور است که علی‌رغم اینکه دین نصاری سه دشمن اصلی یهودیان، مجوس [زرتشتی] و مسلمانان دارد، اما در بین اقوام و ملل گسترش پیدا می‌کند. از سوی دیگر به انتقاداتی که به نصاری وارد شده نیز پاسخ می‌دهد(همان: ۳۶-۳۷) و ده نقد مهم را خود برمی‌شمارد و پاسخ می‌دهد.

[۴] دفع شبهه تحریف انجیل: در متن نسخه خطی عنوانی به نام «دفع شبهة التحریف» ثبت نشده بلکه از افزوده‌های ناشر می‌باشد. در این فصل عمار بصری پس از اثبات حقانیت دین نصاری به اثبات جایگاه انجیل به عنوان «کتاب عمومی خداوند» می‌پردازد(umar bchri: ۴۱-۴۲).

umar bchri در عدم تحریف انجیل بیشتر به دلایل عقلی روی می‌آورد و می‌گوید در همه ادیان اختلاف در تأویل و تفسیر کتاب‌های مقدس وجود دارد، و فرقه‌هایی با هم درباره متن کتاب اختلاف و مخالفت داشته‌اند اما این اختلافات در تأویل است نه تنزیل. در تنزیل انجیل همه با هم اتفاق و اجماع به عدم تحریف دارند وی به پادشاهان روم استدلال آورده که برخی از آنان متهم به تحریف انجیل شده‌اند و عمار بصری منکر این موضوع می‌شود(umar bchri: ۴۳).

وی حتی اختلافات انجیل را نیز که در اقصی نقاط عالم منتشر شده توجیه می‌کند و البته دیدگاه وی بیشتر به متن ظاهری انجیل معطوف است که تا زمان مؤلف در قرن سوم یا دوم هجری قمری محفوظ مانده است(همان: ۴۴).

عَمَّار بَصْرِي در این مبحث بیشتر دنبال پاسخ دادن به انتقادات شدید متكلمين اسلامی است که اشکالات جدی وارد کرده‌اند به‌ویژه در موضوع اب و ابن و روح القدس،

عَمَّار بَصْرِي بَرِ اِنْ بَاوِرْ اَسْتَ كَهْ تَمَام اِنْ هَا تَوْجِيه عَقْلِي وَ نَقْلِي دَارَدْ وَ بَهْ آيَات قَرآن در سوره‌های مريم(آیه ۹۰-۹۱) و مائدہ(آیه ۱۸) و اسراء(آیه ۸۵) استناد کرده و بر این باور است که «کلمه» همان خدایی است که خالق تمام هستی است و «روح» همان «رب» است «هذا من امر ربی» و «کلمه»=(ابن) همان «اب»(پدر) و پروردگار است و اینان از هم جدا نیستند ولو اینکه سه اسم یا صفت برای یک حقیقت باشند(همان: ۴۵) سپس به عدم تحریف لفظی(تنزیلی) و معنایی(تأویلی) اناجیل به اتفاق همه نصاری استدلال می‌کند(همان: ۴۵). البته از سوی دیگر مردم را ملزم به قبول اناجیل و ایمان به آن و تأیید هرچه در آن نوشته شده دعوت می‌کند و لذا مخالفان(مسلمانان) را متهم می‌کند که اینان به کتاب‌های آسمانی معرفت نداشته و راه‌های ایمان به آن را نمی‌شناسند و به باطن حقیقی آن ره نسپردند و با عقل قاصر و جفاکار خود به ظاهر اناجیل انتقاد کرده و حقایق را پوشانده‌اند و چیزهایی از کتاب اناجیل را منکر شده‌اند(همان: ۴۵).

[۵] درباره تثلیث مسیحیان: عمار بصری در این مبحث به مقوله تثلیث پرداخته و نقدهایی که از سوی متكلمين اسلامی به این اعتقاد نصاری شده پاسخ می‌دهد. پاسخ‌های عمار غالباً عقلی و استدلای و قیاسی و تمثیلی است و از سوی دیگر برای اثبات موضوع به مقوله «ایمان» و «عقل» روی می‌آورد. خدایی که حی ناطق است چگونه می‌میرد و از حیات بی‌بهره می‌شود؟ تمامی استدلال مخالفین تکیه بر انجیل دارد که عمار بصری در مقام فیلسوف مسیحی و متكلم نسطوری به انتقادات مسلمین پاسخ داده و خدا را با نفس انسان مقایسه می‌کند که اگر حیات را به حیات ذاتی ازلی عرضی طبقه‌بندی می‌کنیم مشکل حل خواهد شد! زیرا خدا حیات ذاتی ازلی و حیات ذاتی دارد و اگر کلمه و مسیح که وابسته به ذات ازلی است در ظاهر بمیرد ذات ازلی باقی است (umar bsr: ۴۶). تمامی استدلال‌های عمار بصری در پایان این مبحث راجع به اقانیم (اب و ابن و روح القدس) بر مثال‌های انسانی و توجیهات ظاهراً عقلی متکی است. از سوی دیگر مدخلی درباره اسماء و صفات الهی باز کرده و این تثلیث را با صفات و اسماء مطرح در قرآن کریم و آثار متكلمين اسلامی یکی می‌داند و استدلال می‌کند که پس اگر برخی هفت صفت قدیم برای خدا قائل‌اند آیا این بدین معنی است که خدا هفت عدد شده‌اند؟! و از صفات و اسماء و سمیع و بصیر و اراده(میرید) و رحیم و کریم و حکیم و

علیم و قادر و قوی و غفور و منعم یاد می‌کند و تثلیث را بر مبنای تعدد اسماء و صفات توجیه و ارزیابی می‌کند و آن را بدون اشکال می‌باید (همان: ۵۴-۵۵). در پایان نیز می‌گوید که ما به «جوهر واحد معروف بثلاثة اقانيم، محيط بالسماء والأرض، غير محدود ولا منظور اليه، ازلی، لم ينزل ولا يزال الى ابد الابدين» ایمان داریم (همان: ۵۶).

[۶] اعتقاد به اتحاد و حلول: عمار بصری سپس به مبحث جدیدی ورود می‌کند. وی بر این باور است که پس از اینکه باور به تثلیث (اب و ابن و روح القدس) را تبیین و اثبات کردیم یکی از مسایل فرعی مترتب بر آن موضوع حلول و اتحاد است که متکلمین اسلامی بر باورهای مسیحیان در این باره، نقدهای فراوان کرده‌اند و به ویژه در نص قرآن آمده: ﴿وَإِنَّهُ تَعَالَى جَدُّ رِبِّنَا مَا تَحْذَّصَ أَجَبَةً وَلَا وَلَدًا﴾ (جن / ۳): «وَ حقيقة این است که پروردگارمان از نظر عظمت بسیار بلند مرتبه است، او نه همسری گرفته و نه فرزندی اختیار کرده است». «تعالی الله عن ذلك علوًّا كبيراً». متکلمین گویند این چه خدایی است که تبدیل به «جسد» شده است و در شکم مریم (ع) زندانی شده و سپس همین خدا را به صلیب می‌کشند. آیا تمامی این باورها اهانت به «الله» (جل جلاله) نیست. این نقدها را عمار بصری در آغاز مبحث از قول مسلمین گزارش می‌کند (همان: ۵۶) و سپس به این انتقادات پاسخ‌های تمثیلی داده و گاهی مباحث تثلیث را در همین مبحث به شیوه‌ای دیگر مطرح می‌کند، وی در ضمن تنزیه خدا از هر عیب و نقصی، باز طبق قاعده عموم مسیحیان به توجیهات این وقایع و باورها می‌پردازد. نگارنده تصور می‌کند که عمار بصری در این توجیهات چندان وافی به مقصود نبوده، زیرا حتی نقل کلام متکلمین اسلامی از قول خود عمار بصری برای ایراد بر باورهای نصاری کافی است که نشان دهد پاسخ‌های عَمَّار بسیار ضعیف و بی‌بنیاد می‌باشد، هر چند عمار بصری برای تمام عقایدش دلیل‌های عامه پسند می‌آورد و با مثال و تشییه حال خدا به انسان در صدد پاسخگویی می‌باشد (ر.ک: عمار بصری: ۶۰-۶۲).

[۷] اثبات تجسد: این بحث در اصل همان مقوله «انسان خدایی» یا «خدا انسانی» است که در برخی مکاتب عرفانی نیز مطرح است. طبق معمول عمار بصری اول خدا را از هر عیب و نقصی مبرا می‌کند بعد مخلوقات را به جسمانی و روحانی طبقه بندی می‌کند و سپس بعد از چند مثال، خدا را در شخص واحدی به نام عیسی مسیح که جامع مقام

روحانی و جسمانی است متجلی می‌سازد و موضوع تجلی خدا را در «بشر» اثبات می‌نماید(عمار بصری: ۶۴-۶۲) و چهار دلیل و سبب را برای این موضوع بیان می‌دارد (همان: ۷۹-۶۴). مطالب این بحث در موضع تجسّد خدا(جسد یافتن خدا) و تجلی به مقولات عرفانی بسیار شبیه است و همان استدلالی که صوفیان در باب تجلی و انسان کامل می‌آورند، عمار بصری در باب عیسی مسیح اثبات می‌کند.

[۸] درباره به صلیب کشیدن خدا: این عنوان در نسخه خطی نیامده و ناشر بر آن افزوده است. عمار بصری در این مبحث می‌گوید مسلمانان ما را متهم می‌کنند که خدا را به صلیب کشیده‌اند. آیا این توهین به الله(جل جلاله) و عیسی مسیح نیست؟ عمار جواب می‌دهد که اولاً طبق باور مسلمان‌ها، عیسی مسیح پیامبری است همچون سایر پیامبران، البته از نظر مرتبه و منزلت پایین‌تر از حضرت محمد(ص) می‌باشد(همان: ۷۹-۸۰). در حالی که ما معتقد‌یم عیسی مسیح همان خداست(طبق اعتقاد به تثلیث) پس این نه عیب و ضعف است بر خدا ونه نقص است، و خلاصه استدلال می‌کند که به صلیب کشیدن خداوند عیسی مسیح نه تنها عیب و نقص بر خدا نیست بلکه تدبیر و حکمت و منفعت بسیاری برای بشر در آن نهفته است زیرا قبل از آمدن مسیح، مردم در گمراهی و کفر و ضلالت به سر می‌برند و افکار فلسفه و حکما بر مردم حاکم بود که اصلاً به جهان پس از مرگ و تفرقی بین روح و جسم اعتقاد نداشتند این مسیح بود که مردم را بیدار کرد و باعث گسترش دین الهی گردید(همان: ۸۰).

[۹] اعتقاد به معتمودیه: معتمودیه در اصل، نخستین آیین دین مسیحی و مدخل ورود به دین نصرانیّت است و آن شستن کودک یا دیگری است با آب به نام اب و ابن و روح القدس(اقرب الموارد، ذیل معتمودیه)، به آن آب، ماء العمامد یا آب تعمید نیز گویند. صاحب «فرائد الدُّرْرِيَّة» معتمودیه را به معنی تعمید می‌گیرد(دهخدا، ج ۱۴: ۲۱۱۸۶)، در «منتهی الأربع و آندراج» نیز آمده: «آبی است مرنصاری را که کودکان خود را در آن فرو بردند و آن را مانند ختنه دانند و معتقد‌نند که کودکان را پاک کند»(منتهی الأربع و آندراج، ذیل معتمودیه). بوریجان بیرونی هم گوید: «آبی است که ترسایان فرزند خویش را بدان بشویند و نیز کسی را که به دین ترسایی درآید بدان غسل دهند با شرط‌هایی چند، پس ترسا شود»(بیرونی، التمهیم به نقل از دهخدا، ج ۱۴: ۲۱۱۸۶).

عمار بصری می‌نویسد یکی از باورهایی که مسلمان‌ها ما را با آن مسخره می‌کنند و تخطیه می‌نمایند مراسم «معمودیه» است. عمار بصری می‌گوید من از مسلمان‌ها تعجب می‌کنم که چنین انتقادهایی را روا می‌دارند حال آنکه اگر آن‌ها چند قطره منی از بدنشان جدا شود متغیر احوال شده و تا غسل نکنند و نشویند آرام نمی‌گیرند!! و از فرق سر تا نوک پا را می‌شویند و به آن «غسل» می‌گویند حال آنکه منی را خداوند در بشر به صورت پاک آفریده است، و این جای بسی شگفتی است که به معمودیه تمسخر می‌کنند در حالی که معمودیه نمونه‌ای از مراسم قیامت پس از مرگ است و برای همین عیسی مسیح پس از مرگ‌اش دفن شد و سپس قیام کرد، و می‌خواهد با مراسم معمودیه ما را به یاد مرگ بیندازد که ما نیز روزی به پاکی و بیگناهی برانگیخته می‌شویم همچنان که عیسی مسیح برانگیخته شد (umar bsr: ۸۱-۸۲) و سپس عمار به شرح فلسفه این مراسم پرداخته و آن را با موضوع خلقت آدم از گل و آب پیوند می‌دهد که آب مایه حیات و پاکی و پاکیزگی است (همان: ۸۳-۸۴).

[۱۰] اعتقاد به قربانی عیسی مسیح: عمار بصری می‌گوید یکی از باورهایی که متکلمین اسلامی بر ما انکار می‌کنند و رد و طعن می‌زنند باور به قربانی شدن عیسی مسیح به خاطر نجات همه انسان‌ها می‌باشد و سپس به استناد انجیل متی که عیسی مسیح نیازمند و گرسنه و مریض نیز می‌شود (انجیل متی، فصل ۲۴: ۳۵-۴۵) به شرح وضعیت جسمانی ابن پرداخته است که آن را شبیه آیات قرآن دانسته که توصیه کرده است به خدا باید قرض داد در حالی که خداوند غنی و بی‌نیاز و معطی و منعم جهان هستی است: ﴿أَقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا﴾ (مزمل / ۲۰). عمار استدلال می‌کند که قربانی شدن عیسی مسیح، برای نجات جامعه بشری بوده است (همان: ۸۵-۸۷).

[۱۱] درباره احترام و تکریم و تقدیس صلیب: یکی از اشکالاتی که مایه تمسخر مسلمین شده بوسیدن و احترام زیاد به صلیب نزد نصاری است. عمار پاسخ می‌دهد: بنده در شگفتمند چگونه آن‌ها [مسلمانان] سنگی [حجر الاسود] را می‌بوسند و احترام می‌نمایند که مشرکین آن سنگ را تکریم کرده و می‌بوسیدند، حال آنکه یک چوب به اقتضای پیوندش با درخت و ثمره‌ای که دارد، اولی‌تر از تکریم و پرستش سنگ می‌باشد. شاید مسلمانان جواب دهند که این بوسیدن نه برای خود سنگ می‌باشد بلکه فلسفه‌ای دیگر

دارد؛ ما هم پاسخ می‌دهیم تکریم و تجلیل صلیب نه به خاطر چوب بودن است بلکه به خاطر شعائر و نمادها و سمبول‌های خدای مان عیسی مسیح می‌باشد»^{۸۷} (umar bsr: ۸۷). عمار بصری گوید: اکنون که تبیین کردیم که بوسیدن صلیب بلا اشکال است بر می‌گردیم به مبحث اصلی یعنی بوسیدن سنگ. اگر گویید که برای رسیدن به بهشت آن سنگ را می‌بوسیم ما می‌گوییم که خداوند از بوسیدن و تکریم سنگ نهی کرده است زیرا نماد عبادت بت‌ها می‌باشد و خلاصه تا آخر مبحث عمار بصری در رد و طعن اکرام سنگ توسط مسلمین داد سخن می‌دهد (همان: ۸۸).

[۱۲] درباره ازدواج و خوردن و آشامیدن در آخرت: یکی از انتقاداتی که مسلمین که در انجیل گزارش شده بحث ازدواج و خوردن و آشامیدن در آخرت است، و معتقدند این کوتاهی در ثواب رساندن به نیکوکاران است در حالی که ما معتقدیم که این پاداش موجب تقصیر و نقص و ابطال ثواب آخرت می‌شود. زیرا آنچه انجیل مطرح کرده در نزد خردمندان در ثواب صحیح و نعمت ظاهری عاقلانه‌تر است از آنچه مسلمان‌ها بدان اعتقاد دارند. زیرا این پاداش هیچ فضیلتی ندارد زیرا در دنیا نیز حیوانات و چارپایان در خوردن و آشامیدن و آمیزش جنسی با انسان‌ها برابر هستند و این پاداش به دور از شأن خداوند است که ما را در کثرت ثواب‌اش با شهوات و آرزوهای حیوانات یکسان و برابر سازد»^{۸۹} (umar bsr: ص ۸۹-۹۰).

[۱۳] خاتمه کتاب البرهان: عمار بصری در خاتمه می‌گوید اگر به سبب تطویل کلام نبود خیلی بیشتر از آنچه در این کتاب آمده گزارش می‌کردم، و لذا به همین اندازه بسنده می‌نماید (umar bsr: ۹۰) و سپس با جمله دعائیه ویژه نصاری به مباحث کتاب پایان می‌دهد.

نتیجه بحث

با توجه به مطالب و محتوای کتاب «البرهان» عمار بصری، می‌توان گفت: کلام مسیحیت نسطوری در قرن دوم و سوم هجری قمری از پشتونه علمی و فرهنگی خوبی برخوردار بوده و نویسنده همه شباهات و انتقاداتی که به اصول عقاید مسیحیان به‌ویژه از سوی متكلّمین اسلامی وارد شده، به خوبی پاسخ گفته است، هرچند بیشتر پاسخ‌های

وی عقلانی و توجیهی و تبیینی است. در بحث‌های مربوط به شباهات متكلمین اسلامی آشنایی عمار بصری با منابع اسلامی و قرآن کریم و تاریخ اسلام قابل تحسین است. در نهایت عمار بصری درباره مسائل مهم ایمان و اعتقاد به عیسی مسیح و تثلیث به شدت تحت تأثیر آموزه‌های اولیه دینی مسیحیت است، و به تناقضات مطرح شده مخالفان نیز به شیوه‌ای گاه ایمانی و گاه فلسفی پاسخ می‌دهد و در ادامه اذعان می‌کند که در خیلی از مسائل کلامی مبانی اعتقادی مسیحیان و مسلمانان یکی است و سپس به شبیه‌سازی عقاید اسلامی- مسیحی می‌پردازد و بر اساس تشابهات و ترجیح آموزه‌های مسیحی بر اسلامی نتیجه‌گیری می‌کند.

کتابنامه

انجیل عیسی مسیح.

ابن ندیم، محمد بن اسحاق. ۱۹۷۱م، کتاب الفهرست للندیم، به اهتمام رضا تجدد مازندرانی، تهران: دانشگاه تهران.

ابوالبرکات قبطی. ۱۹۷۱م، مصباح الظلمة فی ایضاح الخدمة، به اهتمام سمیر خلیل، قاهره: بی نا.
پاکتچی، احمد. ۱۳۷۷ش، دایرة المعارف بزرگ اسلامی، جلد ۴، تهران: مرکز دایرة المعارف بزرگ اسلامی.

دهخدا، علی اکبر. ۱۳۷۷ش، لغتنامه دهخدا، جلد ۱۴، چاپ دوم، تهران: مؤسسه لغتنامه دهخدا و دانشگاه تهران.

زرین کوب، عبد الحسین. ۱۳۶۹ش، در قلمرو وجдан، تهران: انتشارات علمی.

سرکیس، یوسف الیان. ۱۹۲۸م، معجم المطبوعات العربية، قاهره: بی نا.

سیاح، احمد. ۱۳۶۸ش، دائرة المعارف سیاح(فرهنگ سیاح)، تهران: انتشارات اسلام.
شیخو، لوئیس. ۱۹۲۶م، شعراء النصرانية بعد الاسلام، بیروت: بی نا.

صفوی، محمدرضا. ۱۳۸۶ش، قرآن کریم(ترجمه قرآن بر اساس المیزان)، تهران: مرکز فرهنگ و معارف قرآن.

عمار بصری. ۱۹۷۷م، کتاب البرهان و کتاب المسائل والاجوبة، حققه و قدم له: میشال الحائک، بیروت: دارالمشرق.

کریستن سن، آرتور. بی تا، ایران در زمان ساسانیان، ترجمه رشید یاسمی، تهران: امیرکبیر.
مینوی، مجتبی. ۱۳۵۸ش، یعقوبی، نسطوری و ملکائی، فرهنگ ایران زمین، جلد ۲۴، بی جا: بی نا.

كتب انگلیسی

J.B. Spuler(Herausg.), Religion, Handbuch der orientalistik, Absch2, Band VIII, Leiden, 1961, Register

Bibliography

The Gospel of Jesus Christ.

Ibn Nadim, Muhammad ibn Ishaq. 1971, Book of Al-Fehrest Lelnadim, by Reza Tajadod Mazandaraní, Tehran: University of Tehran.

Abolbarakat Ghabti. 1971, Mesbah al-Zalma fi Izah al-Khadma, edited by Samir Khalil, Cairo: Bina.

دفاعیات عمار بصری از کلام مسیحیت در "البرهان" / ۳۷۳

- Pakatchi, Ahmad 1998, The Great Islamic Encyclopedia, Volume 4, Tehran: The Great Islamic Encyclopedia Center.
- Dehkhoda, Ali Akbar. 1998, Dehkhoda Dictionary, Volume 14, Second Edition, Tehran: Dehkhoda Dictionary Institute and University of Tehran.
- Zarrinkoob, Abdul Hossein 1990, In the Realm of Conscience, Tehran: Scientific Publications.
- Sarkis, Yusof Alian. 1928 AD, Dictionary of Arabic Publications, Cairo: Bina.
- Sayyah, Ahmad 1989, Encyclopedia of Sayyah (Sayyah Culture), Tehran: Islam Publications.
- Sheikho, Louis. 1926, Christian poets after Islam, Beirut: Bina.
- Safavi, Mohammad Reza 2007, Holy Quran (translation of Quran based on Al-Mizan), Tehran: Quran Culture and Knowledge Center.
- Amar Basri. 1977, Book of Argument and Book of Issues and Obligations, Haghah and Ghadam Lah: Michal Al-Haek, Beirut: Dar Al-Mashreq.
- Kristen Sen, Arthur. Bita, Iran during the Sassanids, translated by Rashid Yasemi, Tehran: Amirkabir.
- Minavi, Mojtaba 1979, Yaghoubi, Nestori and Malekai, Culture of Iran, Volume 24, Bija: Bina.
- Books
- [B. Spuler(Herausg.), Religion, Handbuch der orientalistik, Absch2, Band VIII, Leiden, 1961, Register

Ammar Basri's Defenses of Christian Theology in Al-Borhan

Nader Karimian Sardashti

Graduated, Faculty of Comparative Religions and Mysticism, Islamic Azad University, Science and Research Branch, Tehran

Abstract

Ammar Basri Nestori, one of the Christian prominent theologians during the Abbasid period, lived in Baghdad and Basra in 800 to 850 AD and worked to propagate Nestorian Christianity. He has two important theological works: one is the book "Al-Borhan Ala Siyaghah Al-Tadbir Al-Elahi" and the other is the book "Al-Masael Val-Ajuba". In these two books, he describes Christian thought with philosophical thinking and religious thought. In essence, it provides defenses for the word of Christianity and responds to the criticisms of opponents (especially Islamic theologians), and in fact, it tries to defend Christian beliefs with rational and narrative arguments. "Al-Burhan" book is known as one of the oldest Christian defense books in this regard and is unique in this respect. In this theological work, he deals with twelve main topics, especially critical ones (such as the Trinity, the Incarnation, the Unification, the distortion of the Bible, the crucifixion of Jesus Christ, and the sacrifice.)

Keywords: Ammar Basri Theology of Christianity Defense Al-Borhan Islamic Theology.